

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1989-1990**

4 JULI 1990

**Ontwerp van wet betreffende de ziekenfondsen en de landsbonden van ziekenfondsen**

**AMENDEMENT VAN  
DE HEREN DUQUESNE EN HASQUIN**

Art. 30

Dit artikel aan te vullen als volgt:

« De jaarrekeningen moeten worden opgemaakt door of onder de verantwoordelijkheid van een accountant die lid is van het Instituut der accountants. »

*Verantwoording*

Dit ontwerp van wet wil de organisatie en de structuur van de verzekeringinstellingen grondig hervormen. Het vormt een onderdeel van de plannen om tot meer doorzichtigheid te komen in alle instellingen die tot de overheidssector behoren.

In het ontwerp komt die bedoeling tot uiting onder meer in de vaste wil om een efficiënte controle te organiseren op het financiële en het boekhoudkundige vlak (*cf.* art. 29 en volgende).

Het beroep van accountant werd erkend bij de wet van 21 februari 1985. Een accountant heeft tot taak via zijn onderlegdheid en zijn ervaring bij te dragen tot het invoeren en het verifiëren van coherente boekhoudsystemen waarmee iedere belanghebbende betrouwbare informatie kan krijgen.

**R. A 15069***Zie :***Gedr. St. van de Senaat:**

993 (1989-1990):

Nr. 1: Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.  
Nr. 2: Verslag.

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1989-1990**

4 JUILLET 1990

**Projet de loi relatif aux mutualités et aux unions nationales de mutualités**

**AMENDEMENT PROPOSE PAR  
MM. DUQUESNE ET HASQUIN**

Art. 30

Compléter cet article par la disposition suivante:

« Ces comptes annuels doivent être établis par ou sous la responsabilité d'un expert-comptable, membre de l'Institut des experts-comptables. »

*Justification*

Ce projet, qui réforme profondément l'organisation et la structure des organismes assureurs s'inscrit dans le cadre d'une volonté affirmée d'accroître la transparence dans tous les organismes relevant du secteur public.

Dans le projet de loi en cause, cette volonté se manifeste notamment par la détermination d'organiser un contrôle efficace dans les domaines financier et comptable (art. 29 et ss. du projet).

La profession d'expert-comptable reconnue par la loi du 21 février 1985 a pour vocation naturelle de contribuer par sa compétence et son expérience à la mise en place et à la vérification de systèmes comptables cohérents permettant d'informer d'une manière fiable toute personne intéressée.

**R. A 15069***Voir :***Documents du Sénat:**

993 (1989-1990):

Nº 1: Projet transmis par la Chambre des Représentants.  
Nº 2: Rapport.

Dit is niet zonder meer een loze beginselverklaring, doch het logisch gevolg van artikel 78 van de wet van 1985, dat luidt:

« De werkzaamheid van accountant bestaat erin in privé-ondernemingen, in openbare instellingen of voor rekening van elke belanghebbende persoon of instelling volgende opdrachten uit te voeren :

1<sup>o</sup> Het verifiëren en corrigeren van alle boekhoudingsstukken;

2<sup>o</sup> De expertise, zowel privé als gerechtelijk, op het gebied van de boekhoudkundige organisatie van ondernemingen, alsmede de analyse volgens boekhoudmethodes van de toestand en de werking van ondernemingen vanuit het oogpunt van hun kredietwaardigheid, hun rendabiliteit en risico's;

3<sup>o</sup> De organisatie van de boekhoudingsdiensten en van de administratieve diensten van de ondernemingen, evenals het adviseren over de boekhoudkundige en administratieve organisatie van de ondernemingen;

4<sup>o</sup> De organisatie en het voeren van de boekhouding van derden;

5<sup>o</sup> Het verstrekken van advies in belastingzaken voor zover dit niet geschiedt als hoofdwerkzaamheid of voor zover dit door zijn aard een onderdeel uitmaakt van de uitoefening van één der werkzaamheden bedoeld onder 1<sup>o</sup>. »

Ceci n'est pas une affirmation gratuite, mais découle directement de l'article 78 de la loi de 1985 qui dispose :

« Les activités d'expert-comptable consistent à exécuter dans les entreprises privées, les organismes publics ou pour compte de toute personne ou de tout organisme intéressé, les missions suivantes :

1<sup>o</sup> La vérification et le redressement de tous documents comptables;

2<sup>o</sup> L'expertise tant privée que judiciaire, dans le domaine de l'organisation comptable des entreprises ainsi que l'analyse par les procédés de la technique comptable de la situation et du fonctionnement des entreprises au point de vue de leur crédit, de leur rendement, et de leurs risques;

3<sup>o</sup> L'organisation des services comptables et administratifs des entreprises et les activités de conseil en matière d'organisation comptable et administrative des entreprises;

4<sup>o</sup> Les activités d'organisation et de tenue de la comptabilité de tiers;

5<sup>o</sup> Les activités de conseil en matière de fiscalité pour autant qu'elles ne soient pas exercées à titre principal ou fassent partie par leur nature, de l'exercice d'une des activités visées *sub 1<sup>o</sup>*. »

A. DUQUESNE.  
H. HASQUIN.